



2025/2379

25.11.2025.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2025/2379

od 24. studenoga 2025.

o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za pružanje potpore Oružanim snagama Čada

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/509 ⁽¹⁾ uspostavljen je Europski instrument mirovne pomoći (Instrument) kako bi države članice financirale djelovanja Unije u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike u cilju očuvanja mira, sprečavanja sukoba i jačanja međunarodne sigurnosti na temelju članka 21. stavka 2. točke (c) Ugovora. Osobito, na temelju članka 1. stavka 2. Odluke (ZVSP) 2021/509, Instrument se upotrebljava za financiranje mjera pomoći kao što su djelovanja za jačanje kapaciteta trećih država te regionalnih i međunarodnih organizacija povezanih s vojnim i obrambenim pitanjima.
- (2) Čad ima važnu ulogu u ključnim regionalnim, europskim i međunarodnim inicijativama usmjerenima na jačanje mira i razvoja u Sahelu, uključujući „Integriranu strategiju Unije u Sahelu”, „Koaliciju za Sahel”, „Partnerstvo za sigurnost i stabilnost u Sahelu (P3S)” i „Savez za Sahel”. Međunarodna zajednica, uključujući Uniju, nedavno je uložila znatne napore kako bi pružila potporu Čadu u borbi protiv terorizma. Unija je predana bliskom odnosu kojim se podupire stabilizacija u Čadu, među ostalim u postizbornom razdoblju.
- (3) U regiji Sahela Čad je za Uniju ključna zemlja u borbi protiv terorizma. Uniju i Vladu povezuje čvrsto partnerstvo, čiji je cilj sveobuhvatnim i integriranim pristupom postići dugoročan razvoj.
- (4) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku primio je 26. srpnja 2022. zahtjev Čada da Unija pomogne Oružanim snagama Čada u nabavi ključne infrastrukture, opreme i usluga.
- (5) Mjere pomoći trebaju se provoditi uz uvažavanje načela i zahtjeva navedenih u Odluci (ZVSP) 2021/509, a posebno usklađenost sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP ⁽²⁾ te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.
- (6) Vijeće ponovno potvrđuje svoju odlučnost u zaštiti, promicanju i ostvarivanju ljudskih prava, temeljnih sloboda i demokratskih načela te jačanju vladavine prava i dobrog upravljanja u skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda, Općom deklaracijom o ljudskim pravima i međunarodnim pravom, osobito međunarodnim pravom o ljudskim pravima i međunarodnim humanitarnim pravom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Uspostava, ciljevi, područje primjene i trajanje

1. Uspostavlja se mjera pomoći u korist Čada („korisnik”), koja se financira u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći (Instrument) („mjera pomoći”).
2. Cilj mjere pomoći jest jačanje kapaciteta Oružanih snaga Čada u zaštiti teritorijalne cjelovitosti i suvereniteta Čada i njegova civilnog stanovništva od unutarnjih i vanjskih prijetnji.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

3. Kako bi se postigao cilj utvrđen u stavku 2., mjerom pomoći financiraju se sljedeće vrste opreme koja nije namijenjena za primjenu smrtonosne sile te sljedeći materijali i usluge, uključujući tehničko osposobljavanje, ako je potrebno:

- (a) infrastrukturni radovi na *École nationale des sous-officiers d'active de Koundoul* (ENSOA-K) i njezina obnova;
- (b) obrazovna oprema za ENSOA-K;
- (c) preoblikovanje kurikuluma za ENSOA-K;
- (d) program, u okviru ENSOA-K-a, za osposobljavanje voditelja.

4. Mjera pomoći traje 42 mjeseca od datuma donošenja ove Odluke.

Članak 2.

Financijski aranžmani

- 1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 14 500 000 EUR.
- 2. Svim se rashodima upravlja u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.

Članak 3.

Aranžmani s korisnikom

- 1. Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) dogovara potrebne aranžmane s korisnikom kako bi se osiguralo da korisnik bude usklađen sa zahtjevima i uvjetima uspostavljenima ovom Odlukom, što je uvjet za pružanje potpore u okviru mjere pomoći.
- 2. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe prema kojima je korisnik dužan osigurati:
 - (a) da postrojbe Oružanih snaga Čada koje primaju potporu u okviru mjere pomoći budu usklađene s relevantnim međunarodnim pravom, osobito međunarodnim pravom u području ljudskih prava i međunarodnim humanitarnim pravom;
 - (b) pravilnu i učinkovitu upotrebu sve imovine pružene u okviru mjere pomoći u svrhe za koje je pružena;
 - (c) dostatno održavanje sve imovine pružene u okviru mjere pomoći kako bi se osigurala njezina uporabljivost i operativna dostupnost tijekom njezina životnog ciklusa;
 - (d) da se imovina pružena u okviru mjere pomoći ne izgubi ili ne prenese na osobe ili subjekte koji nisu utvrđeni u tim aranžmanima.
- 3. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe o suspenziji i prekidu potpore u okviru mjere pomoći u slučaju da se utvrdi da je korisnik prekršio obveze navedene u stavku 2.

Članak 4.

Provedba

- 1. Visoki predstavnik odgovoran je za osiguravanje provedbe ove Odluke u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta i integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Instrumenta.
- 2. Administrator za mjere pomoći provodi aktivnosti iz članka 1. stavka 3. ove Odluke, među ostalim putem administrativnih aranžmana s tijelom *Econamat des Armées* u skladu s člankom 37. Odluke (ZVSP) 2021/509.

Članak 5.**Praćenje, kontrola i evaluacija**

1. Visoki predstavnik prati korisnikovo poštovanje obveza utvrđenih u članku 3. Tim se praćenjem stječe uvid u kontekst i rizike od kršenja obveza navedenih u članku 3. i doprinosi sprečavanju takvih kršenja, što uključuje povrede međunarodnog prava u području ljudskih prava i međunarodnog humanitarnog prava od strane postrojbi Oružanih snaga Čada koje primaju potporu u okviru mjere pomoći.
2. Kontrola opreme i materijala nakon otpreme organizirana je kako slijedi:
 - (a) provjera isporuke, pri čemu snage krajnjeg korisnika nakon prijenosa vlasništva potpisuju potvrde o isporuci u okviru Instrumenta;
 - (b) izvješćivanje o aktivnostima, pri čemu korisnik jednom godišnje mora izvješćivati o aktivnostima provedenima s opremom, materijalima i uslugama pruženima u okviru mjere pomoći sve dok Politički i sigurnosni odbor (PSO) ne procijeni da takvo izvješćivanje više nije potrebno;
 - (c) posjeti na licu mjesta, pri čemu korisnik Visokom predstavniku i revizorima u okviru Instrumenta omogućuje pristup kako bi se na zahtjev provele provjere na licu mjesta i revizije u okviru Instrumenta.
3. Visoki predstavnik provodi završnu evaluaciju po završetku mjere pomoći kako bi se procijenilo je li se mjerom pomoći doprinijelo ostvarenju cilja utvrđenog u članku 1. stavku 2.

Članak 6.**Izvješćivanje**

Tijekom razdoblja provedbe Visoki predstavnik PSO-u podnosi šestomjesečna izvješća o provedbi mjere pomoći u skladu s člankom 63. Odluke (ZVSP) 2021/509. Administrator za mjere pomoći redovito obavješćuje Odbor za Instrument osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 o izvršenju prihoda i rashoda u skladu s člankom 38. te odluke, među ostalim pružanjem informacija o uključenim dobavljačima i podugovarateljima.

Članak 7.**Suspenzija i ukidanje**

1. PSO može odlučiti u cijelosti ili djelomično suspendirati provedbu mjere pomoći u skladu s člankom 64. Odluke (ZVSP) 2021/509.
2. PSO može preporučiti Vijeću da ukine mjeru pomoći.

Članak 8.**Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. studenoga 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

L. LØKKE RASMUSSEN